

Revista trimensal ilustrada de educação physica e actualidades

Director proprietario: Senna Cardoso

Director tecnico: Joaquim Costa

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & C.º Elberfeld.

Nas pharmacias

Nas drogarias

# SOMATOSE

PÓ E LIQUIDA

O melhor reconstituente

Estimula fortemente o appetite

BANDES PLEINES

# CONTINENTAL

Primeiras dos concursos de vehiculos industriaes

Stockiste em Lisboa—Carlos de Carvalho—EMPRESA VELOZ

# COMPANHIA DE SEGUROS COMMERCIO E INDUSTRIA

Sociedade anonyma de responsabilidade limitada

Capital 500:000\$000 réis

## ESTA COMPANHIA EFFECTUA

Seguros terrestres contra fogo casual ou explosão de raios.  
 Seguros marítimos.  
 Seguros fluviaes.  
 Seguros agricolas.  
 Seguros de valores remettidos pelo correio.  
 Seguros de mercadorias em transito. Este seguro é de grande vantagem para o commercio.  
 Seguros contra roubo de mercadorias em transito caes a caes.  
 Seguros contra a quebra de chapas de vidro grosso e espelhos.  
 Seguros de bagagens aos passageiros que se destinem aos portos do Brazil e Africa.  
 Seguros de automoveis contra fogo ou explosão de gazolina no sitio onde estiverem, assim como quaesquer outros que nos sejam offerecidos e que convenham a esta Companhia.  
 Premios eguaes aos das melhores companhias.



## Seguro contra fogo com reembolso dos premios pagos

Esta companhia effectua tambem o seguro contra fogo, com a restituição dos premios pagos. Este seguro, que é feito por um prazo de 5, 7, 10, 15 ou 20 annos, representa uma grande economia, pois o segurado, no fim do seu contracto, receberá integralmente da Companhia ou a importancia total dos premios que a esta tiver pago ou uma apolice saldaada pela qual o segurado fica com o seguro garantido durante a sua vida sem mais pagamento de premios. Esta Companhia é a unica que effectua esta especie de seguro

Explicações detalhadas de todos os seguros, podem ser pedidas por escripto para os escriptorios da Companhia em Lisboa e orto ou para as suas agencias.

O Conselho de Administracão — Presidente, José Paulo Monteiro Cancellal; Vogues, Luiz Goncalves Santiago, José Luiz Valente Sobrinho e Affonso de Pinho; Administrador tecnico, Joaquim Ribeiro da Cunha; Administrador delegado no Porto, José d'Almeida Cunha.

Séde em Lisboa — Rua do Ouro, 75, 2.º

Telephone 1982. — Endereço telegraphico: COMPASEGURO

Delegação no Porto — Praça dos Voluntarios da Rainha, 14 e 16

Telephone 561. — Endereço telegraphico: ALIRMAO

**EMPRESA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO**  
 Serviço da Costa Occidental e Oriental d'África  
 FEITO PELOS PAQUETES:  
 Ambaca, Cazengo, Guiné, Cabo Verde, Angola, Lusitania, Zaire, Malange, Portugal, Africa, Loanda, Manica, Botama, Zambezia, Príncipe, Mindello

ITINERARIO	
Lisboa.....(Partida)	7 22
Madeira.....	9 —
S. Vicente.....	13 28/29
S. Thiago.....	14/15 7
Príncipe.....	25/24 8/10
S. Thomé.....	25/27 —
Landana.....	26 —
Cabinda.....	30 13
Santo Antonio do Zaire.....	13 14
Ambrizette.....	14 15
Ambriz.....	15 16/17
Loanda.....	2/3 18
Novo Redondo.....	4 20
Benguela.....	6 21/2
Mossamedes.....	7/8 23
Bahia dos Tigres.....	— 23
Porto Alexandre.....	— —
Loarengo Marques.....	28/2 —
Beira.....	4/5 —
Mocambique.....(Chegada)	7 —
Mocambique.....(Partida)	9 —
Beira.....	11/12 24
Loarengo Marques.....	14/16 25/26
Mossamedes.....	— 27
Benguela.....	11 28/2
Novo Redondo.....	12/13 30
Loanda.....	14 1
Ambriz.....	15 2
Ambrizette.....	16 3
Santo Antonio do Zaire.....	17 —
Cabinda.....	17 5/7
Landana.....	17 —
S. Thomé.....	19/21 8
Príncipe.....	22 16
S. Thiago.....	30 18
S. Vicente.....	— 22
Madeira.....	— 24
Lisboa.....(Chegada)	13 —

Lisboa, Abril 1904.  
 Escriptorio — SEDE DA EMPRESA — Rua d'El-Rei, 85 — LISBOA

# TYPOGRAPHIA DO ANNUARIO COMMERCIAL

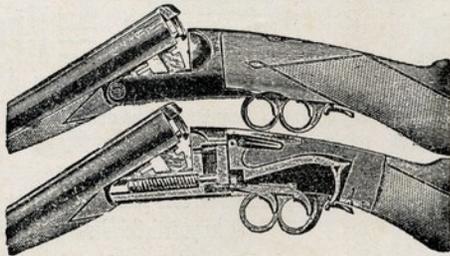
Propriedade de MANOEL JOSÉ DA SILVA

Iluminação e força motriz **Trabalhos typographicos em todos os generos**  
 POR **PRACA DOS RESTAURADORES, 27**  
**ELECTRICIDADE** **LISBOA**

**Raquetes, Redes e Bolas para Lawn-Tennis**  
 Dos melhores fabricantes e pelos preços mais baratos  
**SALÃO DE JOGOS** **CASA SENNA**  
 Telephone n.º 1231 **48, RUA NOVA DO ALMADA, 52**

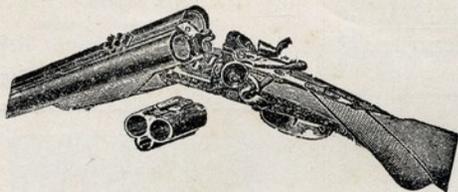
# A IDEAL

Espingarda sem cães

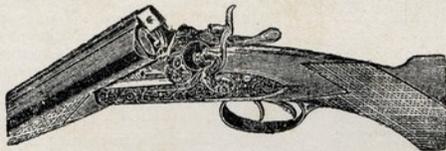


A mais simples, a mais solida e de mais facil reparação de todas até hoje conhecidas.

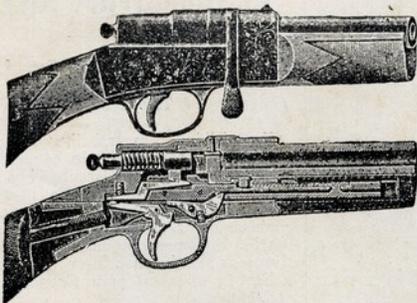
Invenção e fabricação especial da Manufatura Franceza d'Armas de St. ETIENNE



Espingardas de cauos d'aço Kruppe e Excelsior da acreditada fabrica Merkel-Schul, Allemanha. Fabricação especial para usar polvora sem fumo.



Espingardas com cães e do systema Hammerless da muito conhecida e acreditada fabrica Victor Collette em Liège.



Carabinas Buffalo Stand e Lebel para tiro ao alvo Invenção e fabricação da Manufatura Franceza d'Armas de St. ETIENNE

Estas carabinas estão sendo adoptadas actualmente por todas as sociedades de tiro em França, pela sua solida construção, simplicidade de machinismo e certeza de tiro, podendo servir de carreira 10, 30, 100 e 200 metros.

**DEPOSITARIO: Casa F. A. VENTURA**

Travessa de S. Domingos, 50 a 56 — LISBOA

Grande sortimento de todos os artigos concernentes aos caçadores. Também se encarrega de concertos de todos os generos de arma, garantindo a perfeição do trabalho por preços modicos.

# Sociedade Portuguesa de Automoveis

Sociedade Anonyma de Responsabilidade Limitada

Capital 270:000\$000 réis

Numero telephonic: 1243 — End. teleg.: MOTOR-LISBOA



## AUTO-PALACE

LISBOA — R. ALEXANDRE HERCULANO

### Aluguer de automoveis de luxo

Renault — Dion Bouton — Isotta Fraschini — Brazier — Dietrich

### TABELLA DE PREÇOS

Serviço de 2 horas dentro da cidade de Lisboa.....	Réis 5\$000
Serviço de 6 horas dentro da cidade...	" 10\$000
Cada hora ou fracção de hora a mais em cada um d'estes periodos.....	" 2\$500

O tempo de serviço é contado desde a sahida da «garage» até á entrada na mesma

Esta tabella é applicavel tambem para excursões dentro de um circulo de raio de 40 kilometros com o centro em Lisboa, mas com os seguintes supplementos:

Serviço de 2 horas .....	Réis 2\$500
" " 6 " .....	" 5\$000
" " 1 " ou fracção.....	" 1\$000

Alugueres diarios, mensaes ou para grandes excursões, preços convencionaes.

O serviço é sempre pago na propria occasião do aluguer, ao chauffeur, a quem se deve exigir o competente recibo

As requisições devem ser feitas ao escriptorio da

**SOCIEDADE PORTUGUEZA DE AUTOMOVEIS**

**Auto-Palace — Rua Alexandre Herculano — Lisboa**

TELEPHONE N.º 1243

CAÇADORES

AFRICANISTAS

TOURISTES

# GARRAFA THERMOS

Preço 2\$300 réis

Todo o liquido quente ou frio collocado n'esta garrafa conserva a sua temperatura por mais de 48 horas

GELEIRA PORTATIL—UTILISAÇÃO MEDICA—USO DOMESTICO

Conservação de leite quente para creanças

Agentes: **VITERBO & VALENTE L.<sup>da</sup>**

12, Largo de S. Julião—LISBOA

OFFICIAES DO EXERCITO EMPREGADOS PUBLICOS AUTOMOBILISTAS



# O Gato Preto

RUA DE S. NICOLAU

Esquina da Rua do Crucifixo

LISBOA

Gasa fundada em 1893 para a venda de louça artistica das Caldas da Rainha

Premiada nas principaes exposições da Europa e America

Sortimento completo em artigos para brindes Tintas a oleo, d'aguarellas e pastel dos principaes fabricantes de Paris

LOUÇAS DAS CALDAS

Vasos e cachepotes, de grande ornamentação, para entradas e jardins

Artigos de phantasia, industria nacional

Deposito d'agua das Galdas

## CONTRA A DEBILIDADE

### Farinha Peitoral Ferruginosa da pharmacia Franco

Esta farinha, que é um excellentissimo alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, para convalescentes, pessoas idosas ou creanças, é ao mesmo tempo um precioso medicamento que pela sua acção tonica reconstituinte é do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forcas no organismo. Está legalmente autorisada e privilegiada.

## LITHOGRAPHIA SALLES

8, Rua de Serpa Pinto, 8 — LISBOA

Telephone 4576

Especialidade em trabalhos de gravura e chromos. Pessoal habilitado, os melhores gravadores e chromistas. Garante a boa execução e rapidez dos trabalhos. Acções para bancos e companhias; letras, ordens, cheques, timbres, conhecimentos, circulares, addresses para escriptorio, diplomas, monogrammas, etc., etc. Chromos para calendarios, rotulos para vinho e licores, etiquetas para fazendas, cartazes, etc., etc.



Revista tri-mensual illustrada

Custo da assignatura por anno

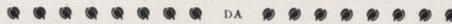
Portugal.....	3\$600
Africa.....	4\$000
Estrangeiro.....	5\$000
Brazil (moeda forte).....	6\$000

Numero avulso, 120 réis

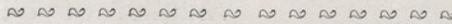


# A. SOARES & FILHO

Ex-contra-mestre gerente



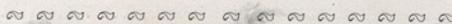
## Alfayataria de Manoel Amieiro



### Fardas para diplomatas

### e officiaes de marinha

### e costumes de Sportsmen



Rua Nova do Almada, 80, 1.º

LISBOA



## Salão Neuparth

### Neuparth & Carneiro

97, Rua Nova do Almada, 99

LISBOA

### GRANDE SORTIMENTO DE PIANOS

\* PHONOLA (pianola), o melhor autopianista \*

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DAS CASAS

**STEINWAY & SONS** de New-York — **CARL RÖNISCH** de Dresden

Pianos americanos, allemães e francezes

Vendas a prompto pagamento, a prestações e aluguer — PREÇOS SEM COMPETENCIA

# TIRO E SPORT

Revista de Educação Physica e Actualidades  
Continuação d'O Tiro Civil e da Revista de Sport

ANNO XV

N.º 421

PUBLICAÇÃO TRIMENSAL ILLUSTRADA

Director proprietario: Senna Cardoso

Director tecnico: Joaquim Costa

Composto e impresso na Typ. do Anuario Commercial  
Praça dos Restauradores, 27

10 de Junho de 1909

REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO  
Rua Nova do Almada, 50 — LISBOA — Telephone, 1231

## HIPPISMO



O sr. tenente Silveira Ramos no cavallo «Scott»

Vencedor no Grande Concurso Hippico de Lisboa do campeonato de altura, 2.º classificado no Grande Premio de Lisboa e na prova «Nacional»

Cliché A. Franco

# ACTUALIDADES VARIEDADES

## Lawn-tennis

### Campeonato de Portugal inter-clubs

É com o maior jubilo que vemos o interesse que tem despertado este campeonato que se faz pela primeira vez em Portugal.

Para uma das provas offerece uma valiosa Taça o sr. marquez de Val-Flôr, sempre prompto a animar todas as manifestações da vida desportiva.

### Entre o Lawn-Tennis Internacional e o Sporting Club Portugal

Realisou-se no dia 16 nos courts do Lawn-Tennis Internacional o desafio de campeonato entre este Club e o Sporting Club de Portugal.

Coube a victoria ao primeiro, que ganhou 5 desafios parciaes, 12 partidas e 111 jogos, ganhando o segundo 4 desafios parciaes, 8 partidas e 103 jogos.

Jogaram pelo Internacional os seguintes pares: srs. Ernesto Ryder e C. Barley, C. Villar e F. Sommer, L. Rembado e A. Talone. Pelo Sporting jogaram os srs. Antonio Pinto Coelho e João Pinto Coelho, Frederico Ferreira e Pedro Correia (Castello Novo), Eduardo Mendonça e Antonio Correia (Castello Novo). Foi juiz do desafio o sr. Julio Nobrega Lima, que se houve com muita correcção e acerto.

Os courts estiveram muito concorridos por socios dos dois Clubs, notando-se na assistencia o dr. Rivara e suas filhas, familia Castilho, misses Ryder, familia Caldas, etc.

### Entre o Lisbon Cricket Club e o Lawn-Tennis Internacional

Realisou-se no dia 23 de maio o desafio de *men's-doubles* no campo do Lisbon Cricket Club, na Cruz Quebrada, entre este Club e o Lawn-Tennis Internacional, vencendo o primeiro por sete victorias contra duas.

Pelo Club vencedor jogaram os tres pares seguintes: D. Rawes e R. W. Frazer, S. E. Williams e S. Mascarenhas, J. M. Murtris e R. W. P. Henery, que conseguiram vencer 7 desafios parciaes, 16 partidas e 121 jogos.

Pelo Lawn-Tennis Internacional jogaram: V. Ryder e E. Ryder, C. Villar e F. Sommer, A. Talone e C. Rembado, conseguindo vencer 2 desafios parciaes, 7 partidas e 87 jogos.

A assistencia, composta especialmente de socios dos dois Clubs e suas familias, era numerosa, sendo servido chá e bolos pelas 4 horas e meia da tarde.

Serviu de juiz do jogo o sr. dr. Ricardo Borges de Sousa.

### Entre o Grupo Lawn-Tennis de Lisboa e o Grupo Portuguez de Lawn-Tennis

Com uma bella assistencia, realisou-se no dia 27 de maio, no campo da Tapada da Ajuda, um desafio de *mixed-doubles* do campeonato de Portugal e inter-clubs.

Venceu o Grupo Lawn-Tennis de Lisboa (S. Sebastião da Pedreira) por cinco victorias contra quatro do Club Portuguez de Lawn-Tennis (Santa Martha).

Pelo grupo vencedor jogaram os seguintes pares: D. João de Macedo (Villa Franca) e D. Angelica Plantier, dr. João Alves de Sá e D. Sarah Abecassis, dr. Eduardo Alves de Sá e miss Barley.

Pelo Club Portuguez de Lawn-Tennis jogaram: José Bello e miss Philimore, Edgar Hickie e miss Campbell, Affonso Villar e D. Helena João Villa Franca e D. Angelica Plantier, tiveram as honras da tarde. Vimos jogar pela primeira vez mrs. Campbell, que se revelou jogadora de merito.

Dirigia os torneos o sr. Guilherme Bleck.

O jogo correu animadissimo durante toda a tarde, desde a 1 hora até ás 6 horas e meia, havendo occasiões de verdadeiro entusiasmo por algumas phases do jogo.

Ás 2 horas foi servido um magnifico lanche aos jogadores e convidados e ás 5 horas um finissimo chá, refeições offerecidas pelo Club Portuguez de Lawn-Tennis (Santa Martha).

### Entre o Lisbon Cricket Club e o Lawn-Tennis Internacional

Com muito calor se disputou no dia 30 de maio na Cruz Quebrada, este desafio do campeonato de Portugal inter-clubs, vencendo o Lisbon por sete victorias contra duas.

Pelo Lisbon jogaram os seguintes pares: Frazer e miss Rawes, Douglas Rawes e miss Hickie, S. H. Williams e miss Mascarenhas.

Pelo Internacional: E. Ryder e miss Elerton, V. Ryder e D. Cecilia Rivara, C. Villar e miss Ryder.

A concorrencia foi immensa, numerosa, sendo muito notado o bello jogo de miss Rawes.

Ás 5 horas foi servido um bom chá, sendo a direcção do L. C. C. muito amavel com os seus hospedes.

### Entre o Club Portuguez de Lawn-Tennis e o Grupo Lawn-Tennis de Lisboa

No desafio de *men's-doubles* realisado no dia 30 na Tapada d'Ajuda, venceu o Club de Santa Martha com seis victorias contra tres, jogando por elle os seguintes pares: José Bello e Edgar Hickie; dr. Borges de Sousa e R. Shore; Ricciardi e A. Villar.

Pelo segundo club jogaram: D. João de Macedo (Villa Franca) e dr. João Alves de Sá; N. N. e dr. Eduardo Alves de Sá; D. Pedro de Macedo (Villa Franca) e D. José (Castello Novo).

Á tarde houve um bom serviço de chá aos jogadores e assistencia.

A Taça offerecida pelo sr. marquez de Valle Flôr tem estado em exposição no Salão de Jogos, rua Nova do Almada, 50.



LAWN-TENNIS — Taça offerecida pelo sr. marquez de Vallflôr, para o campeonato «mixed-doubles» de «lawn-tennis»  
Cliché Cardozo & Correia

## CAMISARIA UCEDA & SILVA

Sempre novidades

Rua Aurea, 109 a 113

PHOTOGRAPHIAS Vendem-se nesta redacção todas as photographias aqui publicadas e que tenham a rubrica; Cliché Tiro e Sport.



**Aeronautica.** — Grande Semana Aeronautica de Champanhe (de 22 a 29 de agosto). — Grande Premio de Champanhe e da cidade de Ruão: 1.º premio, 50:000 fr.; 2.º, 25:000 fr.; 3.º, 10:000 fr.; 4.º, 5:000 fr.

Disputar-se-ha no domingo 22, quinta-feira 25 e sabado 27.

**Premio de Velocidade:** Corrida de velocidade, durante 30 km., 23 e 29 de agosto. 1.º premio, 10:000 fr.; 2.º, 5:000 fr.; 3.º, 3:000 fr.; 4.º, 2:000 fr.

**Premio dos Passageiros:** 10:000 fr., 23 de agosto. Este premio será ganho pelo aparelho que percorra 10 km., tendo a bordo o maior numero de passageiros.

**Premio d'Altitude:** 10:000 fr., 29 de agosto. Premios da volta de pista: 1.º, 7:000 fr.; 2.º, 3:000 fr.

Estes premios serão distribuidos aos aparelhos que fizerem os 10 km. da volta da pista em menor tempo.

**Premio dos Aeronautas:** 10:000 fr. Para o dirigivel que faça cinco voltas de pista no menor tempo.

**Esgrima.** — O Torneio Internacional de Estudantes. — Decorreu muito animado em Paris este certamen em que tomaram parte 80 estudantes, alguns dos quaes mostraram ter condições para virem a ser bons jogadores.

O torneio fechou com uma sessão de gala, na qual houve assaltos de effeito.

**Natação.** — Assim que voltaram os bellos dias renasceu o entusiasmo pela natação, um tanto preju-



LAWN-TENNIS—O GRUPO DO SPORTING  
Antonio Correia (Castello Novo)  
Frederico Ferreira, João Pinto Coelho, Pedro Correia (Castello Novo)  
Eduardo de Mendonça e Antonio Pinto Coelho



NO LAWN-TENNIS INTERNACIONAL  
A assistencia a um dos desafios do campeonato de Portugal

dicada pelo inverno. No estrangeiro são, por enquanto, as piscinas o logar preferido pelos amadores do bello desporto que é a natação.

O Sporting Club de Choisy organisou na piscina de La Gare uma reunião em que tomaram parte varias celebridades belgas de grande envergadura.

O campeão belga Meuboom, que é egualmente campeão de Inglaterra dos 100 metros, fez este percurso em 1 m. e 8 segundos.

O record pertence ainda a Daniels (1 m. e 5 s.)



LAWN-TENNIS—O GRUPO DO INTERNACIONAL  
C. Villar, L. Rembado, E. Ryder, A. Talone, C. Barley, F. Sommer  
Glicés Tiro e Sport

## O «Tiro e Sport» nas provincias

### Em Alemquer

Devido á iniciativa do sr. José Joaquim do Carmo construiu-se um jogo de lawn-tennis n'uma horta proximo da ponte do Areal, o qual é o ponto de reunião da mocidade alemquerense.

### Em Barcarena

O rev. Antonio Rodrigues da Silva acaba de organizar n'esta localidade um grupo desportivo escolar, que tem já aula de musica e canto, e jogo de foot-ball, sendo provavel a instituição de uma escola de natação.

**ROYAL HOTEL** MONT'ESTORIL  
ANTIGO CHALET ALMEIDA PINHEIRO  
Proprietario: **J. B. R. Garrido**  
TELEPHONE 41 — A 50 minutos de Lisboa — Aberto todo o anno  
**SERVIÇO DE RESTAURANT**

# Portuguezes em Badajoz



1. A ponte sobre o Guadiana — 2. O grupo hespanhol de «foot-ball» — 3. O grupo do Club Internacional (Lisboa)  
 4. Os doze concorrentes da corrida pedestre de 7 kilom. — 5. Uma fase do desafio de «foot-ball»  
 6. José de Mascarenhas, vencedor da corrida pedestre — 7. Um aspecto da corrida pedestre (á frente um «carabiniero» policiando a estrada)

*Clichés Tiro e Sport*

Mais uma victoria do Club Internacional de Foot-ball. Como dissemos anteriormente, em «foot-ball» venceram os portuguezes por trez «goals» contra zero. Na corrida pedestre de 7 kilometros classificou-se primeiro o sr. José de Mascarenhas em 27 m., 00 s. e 4/5, d'entre doze concorrentes. Foi entusiastica a recepção na visinha cidade hespanhola. Perto de 4:000 pessoas com o alcaide á frente aguardavam a chegada dos nossos compatriotas. A Taça, hoje propriedade do C. I. F., foi offerecida pela commissão de festejos de Badajoz. O presidente do Club Pacense, sr. Albarram, e o capitão sr. José Lago, bem como os outros socios, foram inexciveis em amabilidades. O campo do jogo está muito bem localizado e tem bom preparo.



## No proximo numero:

Concurso de natação na doca de Alcantara em que venceu o lyceu da Lapa, cabendo-lhe a Taça do «Tiro e Sport»;

A Taça «Marquez do Foyal» fica pertencendo este anno ao cruzador «D. Carlos».



## Equipe Nacional de Esgrima

### Regulamento

O Centro Nacional de Esgrima toma a iniciativa de organizar annualmente a *Equipe Nacional* que representará officialmente a esgrima portugueza em concursos internacionaes, quer no paiz, quer no estrangeiro, pela fórma seguinte:

1.º — A *Equipe Nacional* será constituída por atiradores de nacionalidade portugueza.

2.º — A *Equipe Nacional* será composta de seis atiradores effectivos e dois supplentes.

3.º — Os atiradores effectivos serão os seis primeiros classificados na *poule* final do Campeonato Nacional de Esgrima.

4.º — O capitão da *Equipe Nacional* será o campeão de espada no anno a que se refere, e seu substituto o segundo classificado.

5.º — Quando a *Equipe* que deva representar a esgrima portugueza fôr de menos de seis atiradores será feita uma *poule* entre os atiradores effectivos nas mesmas condições que a final do Campeonato Nacional de Esgrima e com o mesmo jury, excluindo-se d'ella o campeão de espada que está *hores-concours*.

6.º — Os atiradores que compõem a *Equipe Nacional*, quer effectivos quer supplentes, tomam o compromisso formal de tomarem parte em concursos internacionaes collectivos, só d'accordo com o conselho de que trata o artigo seguinte.

7.º — Para regular a organização dos trabalhos d'estes concursos haverá um Conselho de tres membros composto do director tecnico do Centro Nacional de Esgrima, que será o presidente, e dois esgrimistas, escolhidos á pluridade de votos, por escrutinio secreto entre os atiradores effectivos e supplentes da *Equipe Nacional*, servindo de intermediario entre o Conselho e os atiradores o capitão da *Equipe*.

8.º — Os atiradores comprehendidos no art. 3.º que, dentro de 48 horas depois de terminado o Campeonato Nacional de Esgrima, não fizerem declaração em contrario, consideram-se como fazendo parte da *Equipe Nacional*.

9.º — A todos os atiradores da *Equipe Nacional* será conferido pelo Centro Nacional de Esgrima um *brassard* com as cores nacionaes, que será o distinctivo de cada *equipier*.

10.º — Haverá um livro de honra em que annualmente assignarão os *equipiers*.



# HIPPISMO

## Grande concurso internacional

Terceiro dia

Muito mais animado do que os anteriores o terceiro dia no Velodromo de Lisboa.

Uma verdadeira e completa enchente se via no elegante recinto, notando-se nos logares de preferencia a nossa melhor sociedade.

El-Rei assistiu, acompanhado pelo sr. coronel Antonio Costa, estando tambem na tribuna real a Princesa Luiza de Orleans, o sr. Infante D. Affonso e os officiaes da escolta.

O festival começou pela

### Apresentação de equipagens

Na classe de «equipagens a um» concorreram os srs. Ricardo Lima, Antonio Moraes, Xavier de Almeida e D. Luiz Henriques de Lencastre. Ganhou o premio, 15.000 réis o carro do sr. Antonio Moraes.

Na classe de «equipagens a tandem», para que não havia premio, concorreu só o sr. Eduardo Fontes.

Na classe de «equipagens de parelha» concorreram os srs. Antonio Moraes, Mendes Leite e Eduardo Monteiro, sendo ao carro d'este senhor que foi conferido o premio de 20.000 réis.

El-Rei apresentou, fora do concurso, um carro ao qual foi conferida uma medalha honrosa.

Nas «equipagens a quatro» appareceram carros dos srs. J. Sotto Mayer e Alfredo Hansen.

Ganhou o premio de 40.000 réis o carro do sr. Hansen, um magnifico *breack* tirado por duas parelhas de castanhos.

El-Rei apresentou, fora do concurso, tres carros: um *phaeton*, um á *Dumont*, que teve menção honrosa, e um *breack* de caça, tirado por duas lindas mulas Alter, com postilhões á italiana.

Os premios pecuniarios constituíam gratificações aos cocheiros. Seguiu-se a

### Apresentação de cavallos

Que comprehendia cavallos e eguas, com praça no exercito portuguez ou estrangeiro, havendo um premio de 50.000 réis.

O premio foi dado ao cavallo *Prise*, castanho, irlandez, do creador sr. conde de Sobral e pertencente ao sr. tenente André Reis.

O *Prise* foi ganho no anno passado pelo sr. tenente André Reis na prova de saltos que o sr. conde de Fontalva promoveu e realisou no seu parque entre os officiaes que tomaram parte no *raid* hippico, offerecendo o referido cavallo como premio.

Concorreram mais os cavallos: *Rigoletto*, hespanhol, do sr. Craveiro Lopes; *China*, hespanhol, do sr. Julio Ascenção; *Canico*, do sr. Carlos Quaresma; *Elmo*, portuguez, do sr. Jara de Carvalho; *Prise*, irlandez, do sr. André Reis; *Paddy*, irlandez, do sr. Joaquim Rangel; *Cordova*, andaluz do sr. Craveiro Lopes; *Danubio*, hungaro, do sr. Luiz Beltrão; e a egua *Elsa*, portugueza, do sr. João Mendonça.

### Percurso de caça

Esta prova, que foi muito bem disputada, foi a ultima da tarde e de: pertou enthusiasmo, principalmente quando saltou o ultimo cavallo, que foi o primeiro classificado.

Os premios foram adjudicados da maneira seguinte:

1.º — Premio das senhoras e 200.000 réis, ao alferes Elias Garcia, no cavallo *Eclair*, em 2 m. e 3 s.

2.º — Medalha offerecida pela Revista *A Caça* e 100.000 réis, ao alferes Jara de Carvalho, no cavallo *Elmo*, portuguez, em 2 m. e 4 s. 2/5.

3.º — Medalha offerecida pelo sr. dr. Anachoreta e 75.000 réis, ao tenente D. Gustavo Spencer, no *Byron*, em 2 m. e 16 s.

4.º — 50.000 réis, ao tenente D. Arthur Llarck, no cavallo *Carbrero*, inglez, em 2 m. e 29 s.

5.º — 25.000 réis, a Joaquim Picarra, no cavallo *Clementite*, irlandez, em 2 m. e 30 s. 1/5.

6.º — 25.000 réis, ao tenente D. Celebonio Febrel, no cavallo *Vixen*, irlandez, em 2 m. e 37 s.

7.º — 25.000 réis, ao alferes José Alves, no cavallo *Adamastor*, hespanhol, em 2 m. e 40 s.

Quarto e ultimo dia

Fechou brilhantemente a festa que o Turf-Club promoveu. A concorrência foi enorme, tendo ficado bem demonstrado em

# PEUGEOT

BICYCLETES  
CAZA VICTORIA

Armando Crespo & C.ª  
Rua do Crucifixo, 112 e 114

## CASA DOS ESPARTILHOS



SANTOS MATTOS & C.ª

Lisboa Rua Aurea, 125

todos os quatro dias do concurso, que o hippismo desperta verdadeiro entusiasmo entra nós. O magnifico programma, elaborado pela proficiente comissão do concurso, atrahiu a Palhavá milhares de pessoas de todas as classes sociaes, manifestando-se o publico com ruidoso interesse sempre que para isso via a mais pequena occasião.

Os resultados do concurso deve compensar bem o Turf-Club do trabalho dispendido na organização da importantissima prova. O Turf tem motivos para se orgulhar da forma como levou a cabo a sua espinhosa e patriótica tarefa.

O programma comprehendia duas provas de especial valor: a nacional e o campeonato de altu'a. Ambas foram tenazmente disputadas. Antes d'ellas, porém, realisou se a

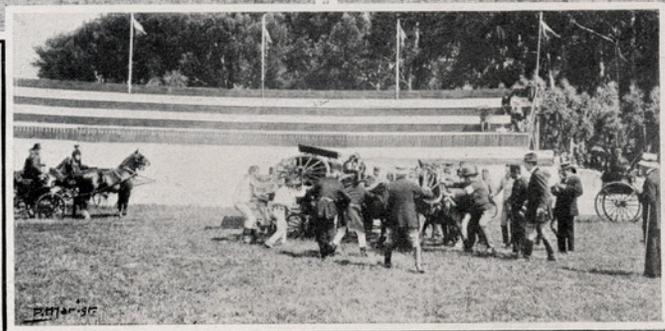
## Apresentação de carros

Teve o seguinte resultado:

*Carruagens de cocheira* (premio, 30.000 réis) — 1.º, Empresa Salazar.

Concorreram mais Alfredo Hansen e Companhia de Carruagens Lisbo-nense.

*Trens de praça* (pre-



mio, 30.000 réis) — 1.º, Bernardino Pinto & Filhos. Concorreu mais Francisco Paço d'Arcos.

*Cavallo de tiro, só* (premio, 60.000 réis) — 1.º *Conquistador*, do sr. D. Pedro de Mello (Santar); menção honrosa ao *Soudan*, do sr. Xavier de Almeida. Concorreram mais os srs. D. Luiz Henriques de Lencastre; Pedro de Mello (Santar), cavallo *Saltillo*; José Florindo d'Oliveira, cavallo *Fallador*; Ricardo Silva, cavallo *Caprichoso*; Antonio de Moraes; Arthur Vaz, cavallo *Biron*.

*Parelha* (premio, 80.000 réis) — 1.º, sr. Arthur Vaz. Concorreram mais os srs. José Florindo d'Oliveira, cavallos *Caprichoso* e *Salero*; Jacintho Paes Falcão, cavallos *Czar* e *Maranhão*; Anastacio Fernandes, cavallos *Lebre* e *Andorinha*; Antonio de Moraes; Carvalho Monteiro, e Mendes Leite.

*Emparelhamento* (premio, 25.000 réis) — 1.º, sr. Anastacio Fernandes. Concorreram mais os srs. Joaquim Gomes, Antonio de Moraes, Carvalho Monteiro e Mendes Leite.

Seguiu-se a prova que era esperada com impaciencia, a

## Nacional

Ganha o primeiro premio o sr. tenente Latino, no *Brutus*; o segundo o sr. tenente Silveira Ramos, no *Scott*. Os seis restantes premios são ganhos respectivamente pelos srs. tenente Calheiros, no *Saloio*; tenente Macedo, no *Morgado*; alferes Julio d'Oliveira, no *Virosca*; e no *Aramis*; alferes Delphim Maia, no *Quo Vadis*, e alferes Casal Ribeiro, na *Jardineira*.

Despertava esta prova muito interesse por ser disputada sómente por cavalleiros nacionaes, pondo assim em competencia as coudelarias do paiz.

O primeiro concorrente a entrar na pista foi o sr. João Mendonça, na egua *Elsa*, da coudelaria Sobral, que derrubou os taquets.

Seguiu-se o sr. tenente Casal Ribeiro, no *Antilope*, do lavrador Estevão de Oliveira, que derrubou os taquets da cancella e mettu os pés na valla.

Alferes de cavallaria 5, sr. Delfim Maia, no *Quo Vadis*, da coudelaria Bara-

hona; foi o primeiro a fazer o percurso sem falta, cabendo-lhe por isso um laço correspondente á sétima classificação.

Alferes, sr. Elias Garcia, no cavallo *Atalaya*, do mesmo ferro precedente, que derrubou os taquets.

Tenente, sr. Manuel Latino, no cavallo *Brutus*, do ferro David Picão; fez um percurso sem falta, em 38 segundos, cabendo-lhe por isso o primeiro premio, 200.000 réis.

A sr.ª D. Maria Manuela da Cunha Menezes, gentil filha do professor sr. José Manuel de Menezes, no cavallo *Estandarte*, que se despistou, saltando

o plano ás avessas, o que deu logar a que o cavallo cahisse, sem felizmente ter havido para a cavalleira mais consequencias do que o susto. A sr.ª D. Maria Manuela foi retirada para fóra da pelouse onde foi grande numero de pessoas informar-se das consequencias da queda. Sua Magestade El-Rei, no intervallo, quando desceu á pista cimentada, pessoalmente se informou do estado de saude da habil amazona.

HIPPISMO — El Rei com a Princesa Luiza de Orleans na «pelouse» do Velodromo  
Concurso de equipagens, vendo-se no 1.º plano o sr. Conde de Fontalva — Desfile de cavalleiros  
Um episodio do concurso de equipagens

Cliché A. Franco

## O grande concurso internacional de hippismo



O sr. tenente Silveira Ramos, saltando a sebe — A coudelaria de Alter — Cavallos premiados na exposição — Um concorrente hespanhol — O sr. alféres Elias Garcia, vencedor do percurso de caça — Os concorrentes

Clichés A. Franco

O sr. José Mousinho de Albuquerque, no cavallo *Mensageiro*, da coudelaria Reynolds, teve um derrube na segunda passagem de estrada e outro na barra.

Alferes, sr. Alverca, da Escola de Cavallaria, no cavallo *Petiz*, da coudelaria Cunha e Silva, derrubou os *taquets* e a barra.

Tenente, sr. Calheiros, no cavallo *Saloi*, da coudelaria Palha Blanco, fez um percurso sem falta em 44 segundos, ganhando o terceiro premio, que era 50.000 réis.

Alferes, sr. Franco, no cavallo *Dragão*, desclassificado por se ter negado tres vezes.

Tenente, sr. Menezes Macedo, no cavallo *Morgado*, magnifico animal da coudelaria Roberto Reynolds, fez um percurso sem falta, sendo o 4.º classificado, cabendo-lhe o premio de 25.000 réis.

Alferes de cavallaria 4, sr. Constancio, no cavallo *Lord*, do creador Roberto Reynolds, negou-se á 3.ª passagem de estrada, fazendo, de resto, um percurso bonito em que realçaram as boas qualidades de cavalleiro do sr. Constancio.

Alferes, sr. Casal Ribeiro, na egua *Jardineira*, do lavrador Reynolds, derrubou os *taquets*. Coube-lhe o oitavo premio, um laço.

Sr. Sebastião da Cunha, na egua *Boçina*, desistiu.

Alferes, sr. João de Mendonça, no cavallo *Eclair*, derrubou os *taquets*.

Alferes, sr. João Oliveira, no cavallo *Aramis*, do lavrador Estevão d'Oliveira, fez um percurso limpo, cabendo-lhe por isso um laço e o 6.º logar na classificação geral.

Alferes, sr. Jara de Carvalho, da Escola de Cavallaria, no cavallo *Ermida*, praça do sr. marguez de Bellas, do ferro conde de Sobral, desistiu.

Alferes, sr. Silvestre Teixeira, da Escola de Cavallaria, no cavallo *Canna*, bateu nos *taquets*.

Alferes, sr. José Alverca, no cavallo *Almonda*, do creador Cannas, teve uma nega nos madeiros empilhados, bateu na cancella, deitando abaixo os *taquets* e meteu mãos e pés na valla.

Tenente de lanceiros 2, sr. Silveira Ramos, no cavallo *Scott*, da coudelaria José Pinheiro, fez um percurso lindo, como sempre, em 42 segundos, obtendo o segundo premio, 100.000 réis.

Alferes, sr. Julio Oliveira, no velho cavallo *Viroscas*, fez um percurso limpo, obtendo o quinto premio.

N'esta altura foi interrompido o *certamen* por algum tempo, para levantar dez centimetros no muro que era o *partido* que tinham os cavallos *Nero* e *Elmo*. O tenente, sr. Reis, que entrou em seguida no *Nero*, do creador Francisco Antonio das Neves, cahiu por se ter o cavallo embalhado no muro. Felizmente não foi a queda de gravidade. O alferes, sr. Jara, no *Elmo*, da coudelaria Sobral, teve um derrube na barra.

### Campeonato de altura

O tenente, sr. Silveira Ramos, no cavallo *Scott*, ganha o primeiro premio. O alferes, sr. Jara de Carvalho, ganha o segundo no cavallo *Jau* e o terceiro no *Elmo*.

O ultimo dia de provas fechou com o campeonato de altura, que começou em 1.º.50, sendo depois alteadas as varas de 10 em 10 centimetros.

Tinham-se inscripto os concorrentes srs.: alferes Calheiros, no cavallo *Saloi*, do creador Palha Blanco; alferes de lanceiros d'El-Rei, Gonçalo Tarouca, no cavallo *Gavroche*; José Mousinho, no cavallo *Luiſt*; alferes Jara de Carvalho, nos cavallos *Elmo* e *Jau*, este ultimo vencedor do campeonato dos saltos em altura da Escola de Cavallaria; Joaquim Piçarra, no cavallo meio-sangue *Royal Windsor* e no puro-sangue *Royal* do sr. Annibal Alto Mearim; alferes Oliveira, no cavallo *Aramis*, vencedor do campeonato do concurso do Porto; com 1.º.88, tenente Ramos, de lanceiros n.º 2, no cavallo *Scott*.

Postas as varas a 1.º.50, o primeiro cavallo inscripto, que era o *Saloi*, saltou logo á primeira tentativa, assim como o anglo-arabe *Gavroche*.

O sr. José Mousinho foi desclassificado n'esta altura por ter o cavallo *Luiſt*, que estava bastante excitado, derrubado as varas tres vezes a seguir.

Seguiu-se o cavallo *Jau*, que passou á segunda vez, assim como o *Royal* e o *Aramis*.

O cavallo *Scott* passou á terceira tentativa, dando um lindo salto, e, finalmente, o *Elmo* conseguiu transpor as varas ao terceiro salto.

Colloca-se mais uma vara e fica a altura em 1.º.60 que foi transposta pelo cavallo *Saloi* á segunda tentativa.

N'esta altura são desclassificados, por terem derrubado tres vezes as varas, os cavallos *Gavroche*, *Royal* e *Aramis*, ficando na *pelouse*, para a disputa do 1.º.70, quatro cavallos dos oito inscriptos.

No 1.º.70 é desclassificado o cavallo *Saloi*, tendo o *Jau* e o *Elmo* passado á segunda tentativa.

O cavallo *Scott* saltou logo á primeira, dando um salto lindo.

Recrudescer o interesse da assistencia e fazem-se algumas apostas. Colloca-se mais uma vara e fica o salto em 1.º.80. O cavallo *Jau* deita abaixo das tres vezes e é desclassificado. Segue o cavallo *Scott*, que dá um salto soberbo, levando-se a assistencia maravilhada e ovaciona o tenente, sr. Ramos. Segue-se o cavallo *Elmo*, que derrubou tres vezes as varas.

Terminada que foi a prova, o tenente, sr. Silveira Ramos, foi novamente alvo de applausos da assistencia que o saudou freneticamente. A *pelouse* foi rapidamente invadida por amigos e admiradores que

o felicitaram calorosamente. El-Rei tomou entusiasticamente parte nas manifestações de apreço ao sr. Ramos.

Felicitamos tambem cordealmente o habil cavalleiro que é o tenente, sr. Silveira Ramos, por ver assim coroados de magnifico exito os seus esforços, pondo em evidencia as excellentes qualidades do seu cavallo *Scott*, que n'este concurso foi o cavallo que mais premios ganhou, sendo o segundo classificado no Grande Premio de Lisboa, o terceiro no Grande Premio Militar, o segundo na Nacional e o primeiro no Campeonato de Altura.

Cumprimentámos entusiasticamente a Sociedade de Apuramento de Raças Cavallares pela sua brilhante iniciativa, que foi coroada do melhor exito.



No proximo numero faremos a descripção da regata de 6 do corrente, em que venceram na Taça Lisboa, o Real Club Naval de Lisboa, e na corrida contra o Porto, a Real Associação Naval.



Dissémos no numero anterior que ha ás vezes rigor demasiado da parte dos guardas de policia encarregados de vigiar a velocidade dos automoveis na via publica.

A verdade é que o limite maximo de velocidade fixado em 10 kilometros é facilmente excedivel, resultando em segunda reincidencia a pena de prisão, e por isso estamos certos que o sr. conselheiro Barbosa du Bocage, actual ministro dos Estrangeiros e que tem sido um activo e prestimoso director do Real Automovel Club Portuguez, procurará, junto do collega das Obras Publicas, a necessaria modificação ao preceito estabelecido relativamente á velocidade.

No numero de 31 de março fizemos referencia á letra da portaria de 27 de fevereiro ultimo, assignada pelo sr. ministro D. Luiz de Castro, pela qual os automobilistas deixaram de ser vexados com custas e sellos de processo a proposito de multas para que não eram avisados.

A portaria não acabou com esse vexame, sendo necessario lavar-se o decreto de 29 de março pela pasta das Obras Publicas e da Justiça, explicando bem que o automobilista deve ser prevenido da multa a pagar dentro do praso de cinco dias.

E' natural que no proximo Congresso Internacional de Paris se fale na pena de prisão, que deve ser, quanto a nós, tão sómente applicada em casos muito graves.

Melhor informados, diremos que existe no nosso Automovel Club um advogado e procurador com os quaes todos os socios se devem entender quando se sentirem lesados. Essa instituição propunhamos nós no numero anterior, ignorando a sua existencia na prestante aggremação, á qual devem pertencer todos os automobilistas portuguezes, porque a união faz a força e o R. A. C. P. procura ser, como se vê, util ao automobilismo nacional.

Esteve alguns dias em Lisboa o sr. conde dos Olivares e de Penha Longa, que veio tratar de assumptos que se prendem com proximo congresso de automobilismo a inaugurar-se em Paris no dia 1 de julho.

Festa desportiva em Carcavellos



A assistencia — Corrida de senhoras — Corrida de velocidade — Corrida de veteranos, vendo-se á direita o sr. Wyse, director da estação — Salto em altura — Lucta de tracção — Corrida de creanças — A mesa das apostas — Corrida de meninos



Realisou-se no dia 23 de maio no campo de jogos na Quinta Nova, em Carcavellos uma bella festa desportiva pelo pessoal do Cabo Submarino.

O dia esteve magnifico e a assistencia numerosa e selecta.

Todos os numeros foram muito bem disputados, sendo o programma o seguinte:

**Corrida de 100 jardas (90 metros)**— Sparks, Graham, Mitchell e Foden correram na primeira *mão* ganhando Sparks em 11 s. e  $\frac{1}{5}$  Graham e Mitchell empatados em segundo lugar.

Na segunda *mão* correram Thompson, Harris Harvey e Friend, ganhando Thompson em 11 s. e  $\frac{1}{5}$  e Harris em segundo. Na final correram Sparks, Graham, Mitchell, Thompson e Harris, ganhando Harris em 10 s. e  $\frac{1}{5}$ . Thompson muito perto em segundo lugar.

Esta corrida foi magnificamente disputada.

**Corrida de tres pernas (pernas atadas)**— Lees e Harvey, 1.º; Jennigs e Barker, 2.º. Tomaram parte tambem Foden e Smith.

**Barreiras (110 metros)**— Esta corrida como a de 100 jardas foi em varias *mãos*.

Na primeira *mão* correram Thompson, Graham e Harvey, ganhando Thompson em 21 s. e  $\frac{1}{5}$  e Graham em segundo.

Na segunda *mão* correram Sparks, Friend e Burtenshaw, ganhando Sparks em 20 s. e  $\frac{1}{5}$  e Friend em segundo.

Sparks bateu Graham e Thompson bateu Friend na final.

Sparks teve um *Walk-over* por Thompson ter soffrido uma entorse no pé.

**Corrida de 400 metros (com partido)**— Tomaram parte Harris, Thompson e Mitchell que deram o seguinte *partido*: Harvey, 5 jardas; Lees, 10; Large, 15; Brett, 30; Smith, 30. Ganhou Harris em 54 s. e  $\frac{1}{5}$  e Brett em segundo lugar.

**Saltos em altura**— Quatro concorrentes: 1.º Harris, com 1<sup>m</sup>.50; 2.º Thompson, com 1<sup>m</sup>.47; 3.º Sparks, com 1<sup>m</sup>.44; 4.º Burtenshaw, com 1<sup>m</sup>.40.

**Corrida de 220 jardas (200 metros)**— 7 concorrentes. Harris ganhou em 23 s. e  $\frac{1}{5}$  e Thompson em segundo.

**Saltos em comprimento**— Tres concorrentes: 1.º Sparks, com 5<sup>m</sup>.80; 2.º Harris, com 5<sup>m</sup>.68.

**Corrida de 400 metros**— Quatro concorrentes. Ganhou Thompson em 58 s. e Harris em segundo lugar.

#### Intervalo para lanche

**Corrida de mudas (relais) 500 jardas**— Este contra Oeste, cinco de cada grupo. Ganhou o grupo de Oeste.

**Corrida de 800 metros**— Tres concorrentes. Ganhou Harris em 2 m., 25 s. e  $\frac{1}{5}$  e Friend em segundo.

**Corrida de senhoras**— Tomaram parte dez meninas n'esta corrida, um dos mais interessantes numeros do dia. Foram as meninas Hilda Murphy, Hilda Barata, Ethel Mckean, Norah Mckean, D. Francisca Belmonte, Clara Nunes, Kathleen Wyse, Reina Wyse, Fanny Wallich e Miss Dondell. Foi bem disputada polegada por polegada e despertou grande entusiasmo nos espectadores. Ganhou miss Kathleen Wyse com miss Fanny Wallich em segundo lugar e muito perto as meninas D. Francisca Belmonte e D. Clarinha Nunes em terceiro e quarto.

**Corrida de creanças (com partido)**— Interessantissima esta corrida. Tomaram parte umas 14 creanças, ganhando Annica Belmonte com Kittens Wallich quasi ao lado.

**Corrida de meninos (com partido)**— Tomou parte um rancho de rapazes entre 4 e 10 annos, ganhando G. Norton.

**Corrida de 800 metros (com partido)**— Tomaram parte sete concorrentes. N. Brett ganhou em 2 m., 13 s. e  $\frac{1}{5}$  e Barker em segundo.

#### Intervalo para chá

**Corrida de veteranos**— Concorreram Keating, Bryant, Wallich, Langdon e Wyse, ganhando Keating e Bryant em segundo.

**Corrida de 1600 metros**— Tres concorrentes. 1.º, Curtis; 2.º, Brett.

**Corrida de sacos**— Dez concorrentes. Esta corrida despertou bastante hilaridade, ganhando Lees e Frien em segundo lugar.

**Lucta de tracção**— Grupo de Este: Barton, Wood, Perkins, Graham, Wilkinson, Saunders, Harris e Harvey. Grupo de Oeste: Curtis, Leith, Large, Bryant, Sparks, Lees, Friend e Hill.

Ganharam os de Este. Depois houve outra «lucta de tracção» entre as meninas de Lisboa e as de Carcavellos, que depois d'uma renhida lucta ficou empatada ganhando cada grupo uma vez, e ficando ambos os grupos satisfeitos, não havendo final.

*Nota*— Pelo grupo de Oeste entraram os empregados que só teem feito serviço em Lisboa; pelo de Este os restantes.

Fez-se em seguida a distribuição dos premios, sendo Mrs. Wyse quem gentilmente fez a sua entrega a todos os vencedores, que foram recebidos com muitos *hurrahs* e palmas.

Tanto Mrs. Wyse como o sr. director E. Wyse foram inexcusaveis com os convidados.

O jury era formado pelos srs. E. V. Wyse, F. S. Langdon e A. N. Other. Juiz de partida, J. Mellis. Chronometrista, H. J. Frood.

Faziam parte da commissão organisadora os srs. H. Foden, H. Harris e K. Thompson.

## Cardozo & Correia Photographos

Trabalhos em todo o genero <<<<

Rua da Palma, 37



#### Questionario do Tiro e Sport

O terem chegado tarde algumas respostas não permite darmos n'este numero (como era nossa intenção) o resultado do questionario que propuzemos aos principaes mestres e amadores sobre jurs em torneios de esgrima.

#### Semana d'armas de Lisboa

Realisam-se de 28 do corrente a 4 de julho os diversos campeonatos de espada e sabre, organisados pelo Centro Nacional de Esgrima, e que são:

Taça Antonio Martins, instituida pelo *Tiro e Sport*— Grupos de seis jogadores, espada (amadores). Detentor, o C. N. E.;

Taça Penha Longa (mestres e amadores), espada. Detentor, o sr. Carlos Gonçalves;

Taça Penha Longa (para officiaes), sabre. Detentor, o sr. Paredes. Campeonato de espada (amadores). Detentor, o sr. Frederico Paredes.

#### No norte do paiz

A Liga Académica Monarchica (Porto) abriu uma sala, cuja direcção entregou ao sr. tenente Ernesto Machado.

Em Santo Thyrso funciona uma sala junto ao Club, sendo seu director, o mestre italiano Merlini, professor do Grupo d'Armas e Sport, do Porto.

Está já resolvido um torneio na estancia de Entre-os-Rios, em julho, e outro no Porto, no mez seguinte, para o qual o distincto amator portuense, sr. Adolpho Basto Correia, oferece uma Taça, destinada exclusivamente aos atiradores do norte que não tenham sido classificados primeiros em quaesquer torneios.

#### Portuguezes no estrangeiro

A' hora da nossa Revista entrar na machina chega-nos a agradável noticia de que na Grande Semana de Armas de Paris se classificou primeiro o sr. dr. Antonio Osorio, obtendo o Premio dos Estrangeiros.

## JOÃO ANJOS

Fabricante de Medalhas estampadas

em qualquer metal para corridas, regatas, eic

Especialidade em emblemas esmaltados

121, Rua de S. Roque, 123

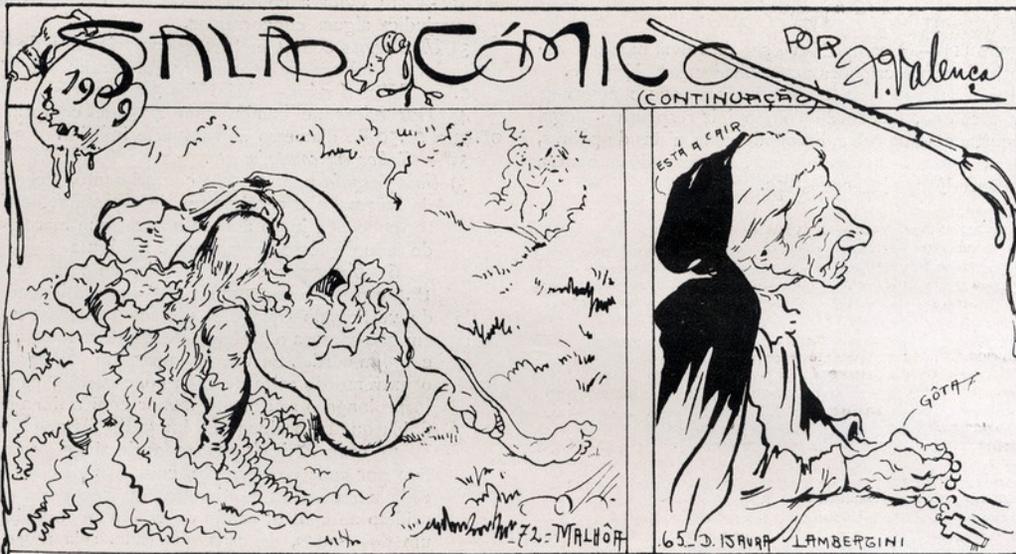
## ENCADERNAÇÕES em todos os generos

Carlos Rodrigues Azevedo

27, C. do Sacramento, 29

(AO CARMO)

O «Tiro e Sport» na ultima exposiçao de quadros



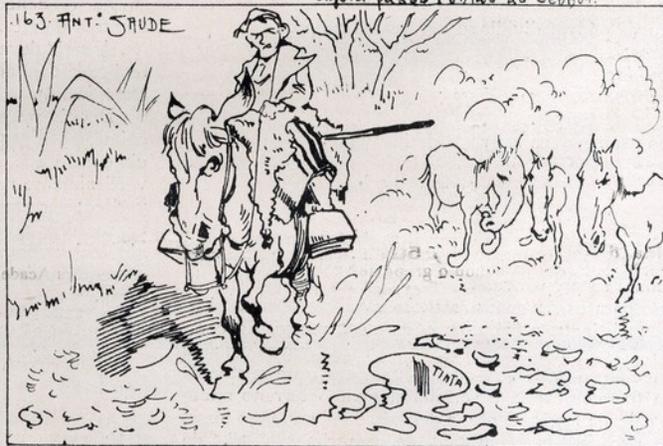
ILHA DOS AMORES... LIVRES

65. D. ISAVRA LAMBERGINI

(Passado as contas). Professora aposentada. Em nova passava contas aos meninos... Agora passo contas ao Senhor.



94. EUGENIO MOREIRA



163 ANT. SAUDE

(Condução de equas) que parecem elefantes. Preço: 950 000 rs. Não é nada caro, só as tintas custaram 1.500 000 rs. A condução é difícilíssima porque as equas escorregam nas pastas. A tinta que o Saude deixou não está tinta.



91. EUG. MOREIRA

91e94. DUO DE ASSOBOIO.



5. D. BEATRIZ D'ALMEIDA (A CHIXA DO RAPE)

-Enfo do asoboto, com essa idade ainda não sabe que é só copat a cabeça!!



6. D. BEATRIZ D'ALMEIDA

Retrato do Sr. F. J. CACHIMBO

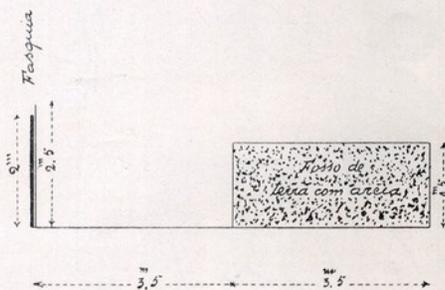
## Educação physica escolar

### Instrucções sobre a organização do concurso desportivo inter-escolar

(Continuação)

**V. Campo (1)** — O campo deve ser de relva, para que sejam garantidas as prescripções aconselhadas pela hygiene.

Uns tres a quatro dias antes das provas deve começar-se a arranjar o campo, d'accordo com o juiz respectivo (vogal do jury), cortando-se a relva, limpando-se as pistas de pedras, pregos, etc., tapando-lhe os buracos, e passando-o com a galga, preparando os obstaculos, etc.



Para os saltos em comprimento

A PISTA PARA OS SALTOS

As provas pôdem dividir-se em quatro grupos:

- 1) Saltos;
- 2) Corridas;
- 3) Lançamentos (peso e disco);
- 4) Lucta de tracção.

Vamos examinar cada grupo detidamente.

#### 1) SALTOS

a) *Pistas* — Não sendo de relva, as *pistas* para os saltos, devem regar-se e passar-se com a galga; sendo de relva já se disse como se preparavam.

A *pista* para os saltos em comprimento deve ter uma risca branca bem distincta, a cal, com cerca de 2 metros de comprimento e 10 centímetros de largura — a risca serve de marca para o principio do salto. A queda faz-se em terra misturada com areia (ou com areia e serradura, com o terreno muito molhado) calcada ligeiramente, e depositada n'um longo fôssô, a 3<sup>m</sup>.5 da risca branca, com 3<sup>m</sup>.5 de comprimento, 1<sup>m</sup>.5 de largura e cerca de 0<sup>m</sup>.5 de profundidade. Perpendicular á risca branca deve marcar-se uma linha, mais estreita do que aquella (5 centímetros é sufficiente) e que deve acompanhar o fôssô em todo o seu comprimento. Na figura vêem-se bem a preto a risca (branca) de 2 metros e a linha (branca) que lhe é perpendicular.

Deve ter-se á mão, nos dias das provas, uns tres sacos com serradura, para a queda nos saltos em altura simples e nos saltos á vara.

b) *Apetrechos* — São necessarios os seguintes apetrechos:

1.<sup>o</sup> — Saltos em altura simples.

1) *Dois bons postes*, com cerca de 4 metros de altura, sem gradação, e permitindo collocar a qualquer altura os sup-

portes da travessa, os quaes não devem exceder 2 centímetros para que ella caia com facilidade.

2) *Seis travessas* de madeira, com 3<sup>m</sup>.5 de comprimento por 2 centímetros de espessura e 2 centímetros de largura; isto é, a secção é um quadrado com 2 centímetros de lado; cada travessa deve ter caida (a cal e cóla) 1<sup>m</sup>.5 na sua parte central — isto evita a collocação do lenço para os saltos, o que prejudica alguns concorrentes.

3) *Uma regua* com 4 metros de comprimento, de madeira muito leve, graduada de centimetro em centimetro.

2.<sup>o</sup> — *Saltos á vara* — Além dos 3 anteriores, mais:

4) *Tres vâras* de bambú com 4<sup>m</sup>.5 de comprimento e 0<sup>m</sup>.43 a 0<sup>m</sup>.50 de diametro na sua parte inferior.

3.<sup>o</sup> — *Saltos em comprimento*.

5) *Uma fasquia* com 2<sup>m</sup>.5 de comprimento, 5 centímetros de largura e 2 centímetros de espessura, destinada a ser collocada junto á risca branca, que marca o salto, do lado do fôssô, como se vê na figura.

6) *Um esquadro* de fasquia, com um cateto de 1<sup>m</sup>.5 e o outro tambem de 1<sup>m</sup>.5, mas prolongado (além do vertice do triangulo) até aos 2 metros; no ponto em que começa o prolongamento, deve levar um prego com um cordel. Serve este aparelho (1) para marcar o extremo do salto de cada concorrente, para o que se prolonga o seu cateto menor com a linha bem definida que se prolonga ao longo do fôssô.

7) *Uma serie de quadrados* de zinco ou de cartão (um por cada concorrente, com os vertices cortados, cada um com 12 centímetros de lado e um pequeno orificio ao centro; sendo de cartão é conveniente que um dos cantos, de cada quadrado, seja revestido de zinco ou de folha de Flandres. Em cada quadrado deve marcar-se a preto — e bem visivel — o numero do concorrente respectivo (cada algarismo com 89 milímetros de altura).

A serie deve ir para o campo toda junta, ligada com arame e rotulada: *Saltos em comprimento*.

Depois do salto de cada concorrente colloca-se o esquadro, registando a distancia com o quadrado, para o que se espeta verticalmente no terreno pelo competente vertice; nas experiencias seguintes o quadrado só se muda se o concorrente attingiu maior comprimento, d'esta fórma fica sómente registada a distancia maxima attingida pelo concorrente.

8) *Uma fita metrica*, de 20 a 25 metros.

(Continúa.)

A. FONTOURA DA COSTA.

(1) Imaginado pelo tenente Villar.



Marca para os saltos em comprimento

**A. D'ABREU** JOALHEIRO  
SEMPRE NOVIDADE

Rua do Ouro, n<sup>os</sup> 57, 59 \* LISBOA \*

PHOTOGRAPHIAS Vendem-se n'esta redacção todas as photographias aqui publicadas e que tenham a rubrica: TIRO E SPORT

**NATAÇÃO** Um elegante volume de 140 paginas contendo 64 gravuras

POR JOAQUIM COSTA Instructor do corpo de marinheiros

Obra publicada pela Liga Naval Portuguesa

A' venda na Livraria Ferin e nas principaes livrarias

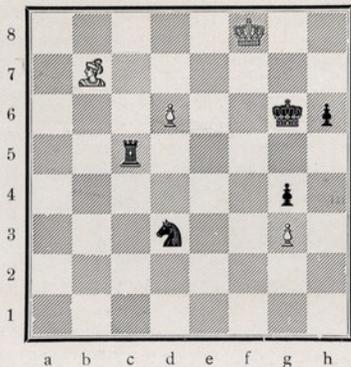
(1) As instrucções sobre o campo foram compiladas d'accordo com as preciosas indicações do sr. tenente Carlos Villar, a cujos conhecimentos technicos e inequalavel boa vontade presto a minha sincera homenagem.

# XADREZ

A correspondencia sobre esta secção póde ser dirigida a Pereira Machado, Gremio Literario, Rua Ivens.

Estudo de W. e M. Platoff

Pretas (5)



Branças (4)

As brancas jogam e ganham

## O Xadrez

E' funebre este jogo pela sua etimologia, sobretudo para os reis, mas apesar d'isso, o grande Frederico da Prussia, morria-se por elle, e Napoleão o Grande, não desgostava de tentar os seus *xequés* ao rei de vez em quando, devendo se dizer comtudo, embora isso vá ferir a sua vaidade de jogador, que n'estes *xequés* era muito mais habil e feliz no taboleiro da Europa do que no *xadrez*.

Teve sempre sympathias entre os grandes homens este jogo, de que nós, dos mais pequenos, e talvez por isso mesmo, temos fugido com o horror cauteloso que inspiram os abysmos vertiginosos.

E' uma distracção que se gosa nas condições mais dogmaticas

do mundo inteiro para a gente se distrahir, quando se quer obrigar o espirito a uma profunda contensão e o cerebro a um laborioso trabalho.

E' por isso que sempre nos metteu medo aquelle taboleiro onde caminham vagarosamente uns bonecos excetricos que apenas são apresentados, a alguém se convertem logo em fetiches.

Teem o poder fatal dos heroes pallidos de olheiras negras e cabellos esguedelhados do descomposto romantismo, essas pedras baptisadas com nomes varios e sonoros. E para fugir-lhes ao encanto, ao poder mysterioso, não ha senão um meio, fugir-lhes sem querer saber d'ellas para nada, inteiramente para nada.

A mais ligeira curiosidade, a mais natural vontade de saber é um perigo.

Se se principia muito ingenuamente, muito singelamente a querer indagar o nome das figuras, saber a differença que ha entre o *bispo*, a *dama*, a *torre*, o *peão* e o *rei*, conhecer o movimento das pedras, está-se prompto.

Aquillo é uma engrenagem fatal que vos prende e arrasta logo o espirito com toda a pujança implacavel da difficuldade.

E' sempre um mysterio, o *xadrez*. Nunca se póde dizer que se sabe jogar; e tem n'esse mysterio o segredo da sua attracção.

E depois é variavel, continuamente, eternamente variavel; um jogo nunca se parece com outro jogo: assemelha-se immenso á *femme* que inspirou a legendaria sentença a Francisco I, *varie souvent, varie toujours*, e não é esse o seu menor encanto . . . . .

(A Arte — Illustração de 1880 — Gervasio Lobato.)

## Que nos importa...

A Julio Olympio.

Que nos importa, a nós, minha senhora,  
Que linguas venenosas nos maldigam,  
Que profanem aqui, alli, lá fóra,  
Estes laços de amores que nos ligam?

Deixemos que propalem, que prosigam  
N'essa tórpe campanha inflamadora,  
Sem, sequer, exigirmos que nos digam  
O porquê desta farça corruptóra! . . .

Deixemo-los fallar a bôca cheia . . .  
Quem é puro não teme, não receia  
Ser ferido por lingua venenosa!

Deixemo-los fallar . . . porque, um dia,  
Verão, cheios de inveja e de ironia,  
Nossa placida vida venturosa.

Manãos — 1908.

JOSÉ BERTHOLDO.

**Charles Hill**  
DENTISTA  
Especialidade: DENTES ARTIFICIAES  
Rua Ivens, 57, 2.º

## Manoel Moreira



Grande e variado sortimento  
de artigos para photographias  
para profissionaes e amadores  
Artigos de superior qualidade

Execução rapida de qualquer encomenda  
**PREÇOS MODICOS**  
VENDAS A DINHEIRO

**6, R. da Prata, 6**  
LISBOA

**Os melhores productos photographicos da actualidade**

Chapas AGFA Extra-rapidas Chromo Diapositivas	Reveladores AGFA em substancia, tubos e solução
Pelliculas rígidas AGFA Ordinarias e Chromo	Especialidades AGFA Sal viro fixador, Re- forçador, Reductor, Luz Relampago, etc.

**Chapas e Pelliculas — ISOLAR (antihalo)**

A' venda em todos estabelecimentos de artigos photographicos

## PASTELARIA MARQUES

Manoel Marques & C.ª

ESPECIALIDADE em doces d'ovos,  
biscoitos seccos, bombons-chocolates,  
vinhos nacionaes e estrangeiros, licores,  
cognacs etc.

Fornecem-se Lunchs, Jantares e Soirées  
Telephone n.º 989 — 70, Chiado, 72 — Lisboa

## CONSULTORIO DENTARIO

Saturio Augusto Paiva — Cirurgião-dentista

Pela escola de Paris — Doenças de bocca e dentes

RUA DE SANTA JUSTA, 60, 1.º



# CRAWFORD

Os fogões de cozinha americanos mais praticos, hygienicos, economicos e elegantes

Não se fabrica em parte alguma do mundo, nada que se lhe possa comparar em belleza e commodidade. Uma habil cozinheira pode preparar em duas horas o mais complicado jantar para um grande numero de pessoas. Com um fogão d'estes fazem-se verdadeiras maravilhas e milagres na arte culinaria. As comidas bem preparadas são o elemento mais indispensavel á vida. Ha modelos dispostos para alimentar as casas de banho e toilettes, d'agua quente com pressão, podendo aquecer até 2 metros cubicos por hora a alta temperatura.

Diversos modelos, tamanhos e preços em exposição no

BICO NACIONAL AUREO

Rua Aurea, 200—LISBOA



## Empresa Insulana de Navegação

PARA

S. Miguel, Terceira, Graciosa, (St.ª Cruz), S. Jorge, (Calheta), Lages do Pico, Fayal e Flores. A 5 e 20 de cada mez saem os vapores **Funchal** e **S. Miguel** ás 10 horas da manhã.

Trata-se com os agentes, Caes do Sodré, 84, 2.º andar.

Germano Serrão Arnaud.

## LA BÉCARRE

Papelaria e typographia

DE F. CARNEIRO & C.ª

47, RUA NOVA DO ALMADA, 49 — LISBOA

Trabalhos typographicos em todos os generos

PAPEIS NACIONAES E ESTRANGEIROS

Especialidade em artigos de desenho e pintura

Chromos e artigos para escriptorio

Deposito de bilhetes postaes illustrados

## Armenio de Moura & C.ª

Bicyclettes, motocyclettes e accessorios

Officina de reparações

Alugam-se BICYCLETES

PREÇOS RESUMIDOS

Travessa da Gloria, 24 — Lisboa

## VINHO NUTRITIVO DE CARNE

Muito util na convalescença de todas as doencas, quando é preciso levantar as forças. E hoje muito usado ao *Lunch* e ao *Toast*, especialmente por todas as pessoas de constituição fraca, e que têm a peito a conservação da sua vida. Foi premiado com as medalhas de *ouro* nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris. Um calix d'este vinho representa um bom bife.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

## CONTRA A TOSSE

Xarope Peitoral James

unico legalmente auctorisado pelo Conselho de Saude Publica de Portugal, e pela Inspectoria Geral de Hygiene da Republica dos Estados-Unidos do Brazil. Foi premiado com as medalhas de *ouro*, nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris.

Acha-se á venda em todas as pharmacias do mundo.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

# ELLIOTT-FISHER

MACHINAS DE ESCREVER EM LIVROS  
E EM FOLHAS SOLTAS

Com Tubuladores simples e decimal automaticos

Com iluminação electrica automatica

Com adicionadores automaticos

Com duplicador automatico

Telephone n.º 1291

Agente Geral e Exclusivo em Portugal:

EDMOND PLANTIER DAMIÃO

12, Largo S. Julião, 1.º Direito

LISBOA

## FABRICA DE CARTAS DE JOGAR

DE

Viuva de J. J. NUNES

Rua Fradesso da Silveira, 1 a 27 — Alcantara — Lisboa

TELEPHONE N.º 1932 — Endereço telegraphico: JOGAR-LISBOA

Cartas para todos os jogos. Especialidade em cartas para o jogo do monte. Cartas MASCOTE marca registada, rivalisando com as estrangeiras

## The Pacific Steam Navigation Company



Viagens rapidas para o Brazil e portos do Pacifico. Carreira quinzenal (ás quartas feiras alternadas). Grandepaquetes, luz electrica, luxo e todas as commodidades. Preços modicos para S. Vicente, Pernambuco, Ithaha Rio de Janeiro, Montevidéu, Valparaiso, portos do Chili e Peru, e, na volta, para La Palice e Liverpool.

Os Agentes E. PINTO BASTO & C.ª — Caes do Sodré, 64, 1.º — LISBOA

## Sociedade Faleão, Limitada

42, R. NOVA DO ALMADA, 44 — LISBOA

Drogas e productos chimicos. Fornecimentos completos para pharmacias. Artigos para pintura, fabricas de lanificios e outras industrias. Cimento Portland **Aguia**. Oleo para automoveis, massa, gazolina e outros artigos para conservação e limpeza.

## FLORES NATURAES

49, Rua do Carmo — Telephone n.º 1696

## PEIXINHO-Florista

### Empreza Mobiliadora MIGUEL FERREIRA

Fornecer a prompto e a prestações tudo quanto é preciso para guarnecer uma modesta habitação ou o mais luxuoso palacio.

Rua da Palma, 260

## OURIVESARIA FLORINDO

Joalheria, Relojoaria e Gravura

99, Rua Aurea, 99

### Secção photographica do Salão de Jogos

Completo sortimento de material photographico de todas as qualidades e auctores. Preços os mais baratos do mercado.

48, Rua Nova do Almada, 52

Telephone 1231

## PURGATINA CORTEZ

O melhor purgativo conhecido — O mais barato de todos — Muito agradável.

PHARMACIA CORTEZ

91, R. de S. Nicolau, 93 — LISBOA

## ELOY DE JESUS

### Joalheria e Relojoaria

45, RUA GARRETT, 45 — LISBOA

Papéis de credito, cambios, loterias e tabacos  
**VIERLING & C.ª LIM.ª**

Telephone 611

44, Rua do Arsenal, 46  
1, Esquina ao Largo do Pelourinho, 3  
LISBOA

## O «Tiro e Sport» no Porto

A nossa revista encontra-se á venda no Porto, na Rua de Santo Antonio, 90

**CAZA DO LEQUE**

Por 1\$800



Uma instalação de campainha electrica com botão, fio, pilhas e collocação ao alcance de todos

CASA PALISSY GALVANI  
91, Rua Serpa Pinto, 91 — LISBOA

## SANTOS BEIRÃO

7, Largo da Rua do Principe, 7

(Ao fundo da Rua do Carmo)

## BICYCLETES

Artigos de sport

Machinas de costura



## PUNCH-BALL

O melhor exercicio physico

Acaba de chegar nova remessa

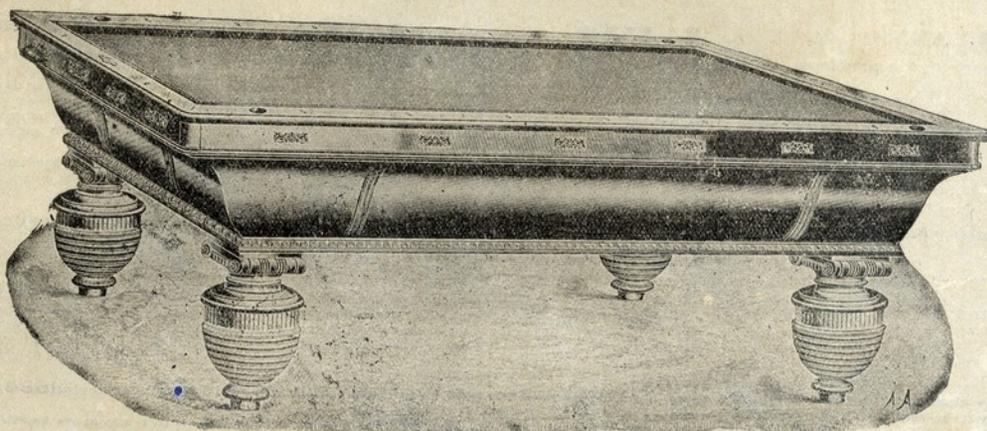
Salão de jogos — Casa Senna

48, Rua Nova do Almada, 52

Telephone 1:231

## BILHARES guarnecidos das celebres tabellas MONARCH extra-rapida

Bolas de marfim — Pannos verdes  
— Tacos para bilhar — Giz branco, azul ou verde — Bolinhas e pausinhos para 31.



Tabellas de borracha de todos os fabricantes — Collocação de tabellas e pannos — Corte e concavos de bilhares.

Salão de Jogos — 48, Rua Nova do Almada, 52

TELEPHONE N.º 1231

# ESCOLA ACADEMICA

INSTITUIDA EM 1 DE OUTUBRO DE 1847

Fundador: ANTONIO FLORENCIO DOS SANTOS

## Cursos professados na Escola

**INSTRUÇÃO PRIMARIA** — Em conformidade com os programmas e com o adeantamento dos alumnos, este ensino está dividido em quatro classes. A primeira e a segunda, constituindo a secção infantil, preparam para a terceira, tambem chomada de a do primeiro grau; a quarta é a do segundo grau.

Todas funcionam separadamente e o seu ensino é feito em tres linguas: português, francês e inglês.

A medida que em português a creança vá aprendendo os primeiros rudimentos da nossa lingua, vá egualmente adquirindo os das linguas franceza e inglesa, por uma forma intuitiva e pratica, sem que, com isso, perca o decore o fim que tem em vista, que é fazer os seus exames.

Em todas as aulas, de francez, de inglês e de português, a materia é sempre a mesma, parallela e correspondente; a differença é de lingua. Para isso a Escola mandou traduzir para aquelles idiomas os livros de português adoptados officialmente, a fim de que o alumno se não desvie uma hora do seu objectivo principal: o exame.

O ensino d'estes idiomas é feito por professores das respectivas nacionalidades, contratados pela Escola, onde estão internos, para que os alumnos pratiquem constantemente com elles, adquirindo assim mais facilmente a comprehensão do vocabulario, a correção da frase e a pronuncia. D'esta maneira o alumno que entra para a 1.ª classe da infantil, o que convem que seja aos seis annos de idade, segue normalmente por todas as outras e chega á 4.ª classe, isto é, ao segundo grau, sabendo falar e escrever perfeitamente o francez e o inglês, que muito e muito o auxiliam nos seus estudos secundarios, como é facil de concluir.

Além d'isso os alumnos tem, diariamente, das 12 ás 2 horas da tarde, um intervallo de descanso, destinado ás aulas de exercicios elementares de gymnastica sueca, de dança e musica. Estes exercicios são obrigatorios, sem augmento de preço. Todos os alumnos são obrigados a frequentá-los, por isso que a Escola reconhece que para a intelligencia poder ser enriquecida de conhecimentos multiplos, é preciso que o corpo esteja são e vigoroso. E uma creança physicamente atrophiada nunca poderá ser um bom estudante e muito menos um homem util de futuro.

Em resumo: a Escola a par de uma desenvolvida educação intellectual, pretende dar a todo o alumno uma robustez physica completa e solida.

**INSTRUÇÃO SECUNDARIA**. — Os alumnos de instrução secundaria tem diariamente, das 12 ás 2 horas da tarde (instrução de descanso das aulas) exercicios regulares de gymnastica sueca, exercicios de dança, ensino de musica theorica e instrumental, fanfara e orchestra, esgrima de pau e florete, voltio equestre, equitação e trabalhos nos laboratorios.

Todos os alumnos internos, semi-internos e externos são obrigados á frequencia d'estas aulas, sem pagamento especial, estando divididos em grupos que alternam durante este periodo na frequencia d'estas aulas, nos recreios e nos laboratorios.

Os alumnos podem seguir na Escola o Curso dos Lyceus, conforme o regulamento de 14 de agosto de 1895, modificado pelo decreto de 29 de agosto de 1905, e o Curso Commercial.

Os alumnos que frequentam o Curso dos Lyceus tem semanalmente passeios botanicos desde a 1.ª classe, visitas a museus e fabricas, acompanhados pelos respectivos professores, e trabalhos nos laboratorios de physica e de chimica e no gabinete de historia natural.

## Curso Commercial

Este curso, creado na Escola Academica em outubro de 1895, funciona separado do Curso dos Lyceus, com professores privativos.

A sua feição pratica e utilitaria grangeou-lhe logo do começo uma extraordinaria frequencia de alumnos nacionaes e brasileiros, a qual, tendo augmentado de anno para anno, faz que hoje se contem por centenas os individuos nelle habilitados para a vida commercial e exercendo honrosos e lucrativos cargos no continente, ilhas, Africa e Brazil.

Tem sido constantes os melhoramentos introduzidos neste curso.

A cadeira de português tomou uma orientação pratica, que põe em pouco tempo o alumno em estado de redigir correctamente. As linguas, leccionadas ao principio por um unico professor, passaram a ser ensinadas cada uma de per si pelos nossos mais auctorizados linguistas e, por ultimo, por professores das respectivas nacionalidades, expremamente contratados nos seus paizes. Os exercicios de conversação reproduzem-se em cada dia durante os quatro annos do curso, conseguindo-se d'esta forma, na opinião de pessoas experimentadas, resultados superiores aos que se obtem no estrangeiro, no ensino das linguas modernas, quando ministrado fóra do proprio meio.

Nas lições de arithmetica e calculo commercial foi posta de parte a antiga rotina para dar lugar ao emprego de methodos intuitivos: assim o estudo dos descontos, por exemplo, é feito na presença de letras de cambio; o da transferencia de fundos é acompanhado da exhibição de moedas, cheques e cotações do dia; os problemas sobre papeis de credito são resolvidos á vista de inscrições, bonds, obrigações e acções, etc.

O ensino de geographia, historia natural, physica e chimica, tornou-se mais atrahente e proveitoso com acquisição de modernos e aperfeçoados mapps, exemplares e apparelios.

O conhecimento das materias primas e especies commerciaes tem sido desenvolvido e completado com frequentes visitas ás mais importantes fabricas do paiz.

O programma da cadeira de legislação commercial e aduaneira á accrescentado com visitas de estudo á Alfandega.

Estabeleceu-se a dactylographia e creou-se a cadeira de stenographia em todos os annos do curso, em harmonia com as novas exigencias do alto commercio.

Finalmente, o ensino da escripturação tem sido objecto de particulares cuidados. Para complemento do que já existe, mandaram-se fazer varios impressos commerciaes, afim de serem preenchidos pelos alumnos na pratica do expediente, e obtiveram-se para consulta magnificas collecções de outros, por amavel deferencia de bancos, companhias, empresas, fabricas, casas e commerciaes, etc. Ao mesmo tempo inauguraram-se os **Escritorios Commercias**, com esplendidas installações, para treino final dos estudantes.

O Curso Commercial da Escola Academica é, pois, digno de maior attenção, pela grande somma de conhecimentos uteis e praticos que ministra aos seus alumnos e pela brilhante posição que lhes faculta na carreira commercial.

As disciplinas que constituem este curso são as seguintes:

1.º ANNO	2.º ANNO	3.º ANNO	4.º ANNO
<b>Aulas theoricas e praticas</b> Portugués Francés Inglés } Com exercicios de conversação. Allemao } Arithmetica, calculo mental e calculo rapido.	<b>Aulas theoricas e praticas</b> Portugués Francés Inglés } Com exercicio de conversação. Allemao } Arithmetica e noções de geometria (areas e volumes) Geographia geral Historia patria	<b>Aulas theoricas e praticas</b> Francés } Com exercicios de conversação, Inglés } de redacção e de correspon- Allemao } dencia commercial. Calculo commercial Geographia commercial Physica e chimica elementares Historia natural elementar	<b>Aulas theoricas e praticas</b> Francés } Com exercicios de conversação, Inglés } de redacção e de correspon- Allemao } dencia commercial. Calculo de operações commerciaes, bancarias e de bolsa Materias primas e especies commerciaes Legislação commercial e aduaneira
<b>Aulas praticas</b> Calligraphia, Dactylographia Stenographia Escritorio (formulario)	<b>Aulas praticas</b> Calligraphia Dactylographia Stenographia Escritorio (escripturação por partidas simples e dobradas)	<b>Aulas praticas</b> Calligraphia Dactylographia Stenographia Elementos de desenho Escritorio (escripturação complementar, contas correntes com juros e correspondencia commercial)	<b>Aulas praticas</b> Calligraphia Dactylographia Stenographia <b>Escritorios commerciaes</b> (operações reales e ficticias dos varios ramos da contabilidade para applicação pratica de todos os conhecimentos adquiridos durante o curso)

**Aos alumnos que concluirem este curso ser-lhes-ha passado pela Escola um certificado com informações relativas á sua applicação, aproveitamento e procedimento.**

**Admittem-se alumnos extraordinarios para a frequencia dos Escritorios Commercias logo que tenham as habilitações necessarias e mais de 17 annos de idade.**

Os horarios e mais disposições relativas a todos os cursos estão patentes no vestibulo da Escola e enviam-se pelo correio a quem os requisitar.  
Lisboa e Secretaria da Escola Academica, 1 de setembro de 1907.

O Director, **Mauperrin Santos.**